



Nro. 13.

A' FELS. AÜSTR. CSÁSZÁR, ES AP. KIRALY
KEGYELMES ENGEDELMEÖL.

Indült Bétsböl, Kedden Februarius 14-dik napján,
1809-ik esztendőben.

B é c s.

Tegnap előtt, úgymint, e' folyó Febr. 8-ik napján három Kurir érkezett ide Konstantinápolyból, az egyik Austriai Cs. K. külső dolgokra ügyelő Fő Minister Gr. Stadionhoz; a' másik az itt lévő Frantzia Császári követ ministerhez Andreossy Generálhoz; a' harmadik Nifsen, Dániai Kir. követhez, azon fontos de hivatal szerént való jelentéssel, hogy a' Dardanellák mellett múltott Angliai Kir. Követ Ritter Adair a' Fényes Portával való békeséges alkudozást tökéletességre vitte legyen, és hogy szoh is nagy reménység van, hogy a' Fényes Porta a' Péteraburgi Császári udvartat is rövid idő

N

alatt békefésre fog lépni. Miként fogja a' Párisi Cs. Udvar e' dolgot venni, a' jövődő idő mutattya meg. — Itten közönségesen azt beszélik, hogy ezen hólnapnak vége felé a' Ménusi Frankurtba fogna N a p o l e o n Császár jönni.

Ma egy hete, úgymint Februarius 7-ik napján, néhai I. Leopold Császár és Király hitvesének Eleonora Császárnénak, született Mantuai Herceg Asszonynak, mint a' kereftes Dámák Rendje fel álitójának, és azon rendbéli meg holt dámáknak lelkekért, a' Császári udvari templomban szent mise tartatott, mellyen Fels. Asszonyunk mint azon Rendnek Fő Patronája, Mária Beatrix Eő Királyi Fő Hercegsége, és azon Rendnek minden itt lévő tagjai meg jelentenek.

E' folyó Febr. 8-ik napján egyfzersmind három Kurir jött ide Konstantzinápolyból, azon hivatal szerént való fontos jelentéssel, hogy a' Fényes Porta és Anglia közt való békeféséges alkudozás Rittet Adair Ur és Hakkí Effendi munkaságok által, a' múlt Januar. 5-ik napján tökéletességre ment, és hogy annál fogva minden Török Birodalombéli kikötőhelyekbe szabad leszen a' N. Britanniai kereskedő hajóknak bé menni. Az ezen tárgyról való rendeletek, minden azon Birodalomhoz tartozó Európai, Ásiai és Afrikai tengeri városokba 's kikötőhelyekbe el küldettek, és ezen túl minden Levantai főbb kereskedő helyekben elegendő Indiai productumokat lehet találni és venni.

Az ide való Cs. K. udvarhoz rendeltetett Orosz Csász. Követ minister, mai napiglan sem jött ide, azon idő alatt, míg ide érkezne, azon Csász. udvarnak dolgait Orosz Status Tanátsos Bárá Anstetten

folytatja, 's kormányozza; Gróf Tolstoy, a' Pétersburgi Csász. Udvarnak Párisban volt követ miniszterje, a' jelenvaló telet egész családjával együtt itt tölti el, és csak tavaszkor megyen hazájába vissza. Gróf Stroganof azon Fels. Császári udvarnak Madridban volt követje egy ideig való itt mulatása után Pétersburgba már vissza ment. —

A' Fels. Csász. és Kir. Armadiánál következő személyes változások történtek mostanában. — A. Fellyebb való tisztségekre emeltettek, nevezetesen I. Obesterségre a' következő Obristlajtnantok: Csivich Rohr az Ogulinusok Regementiből; Pulfzky és Péchy az Indzsínör corpustól; Stanisavlevich a' Csajkás batalliontól. — II. Obristlajtnantságra a' következő Fő Strázsamesterek: Zierwurz a' Garnizon béli ártillériától; Millanes, Bonomo, és Frantitschek mind harman az Inzsínör Corpustól; Rodik az Ogulinus Regementől. — III. Fő Strázsamesterségre emeltettek a' következő gyalog és lovas Kapitányok: Hohensinner a' Csajkás batallionból való Kapitány; Dörre, Maurice, Hajmbacher, Ennhuber, De Traux, az Kinsky Ingenieur Corpustól; Medvey a' Heffzen Homburg Huszár Regementjétől, és Heidelbergi Bayer a' Székely Huszár seregtől, mindnyajan nagyok Regementjeknél. — Pauer az Ogulinus Regementből való 2.ik F. Strázsamester, és Jünger 2.ik F. St. Mester azon Rgteknél első F. Str. Mesterségre.

B. Ujokban hadi szolgálatba vétettek pensionatus Obristlajtnant Schaeffer a' Pettau Invalidusok házának Commendanságára.

C. Másuvá által tétettek: F. Str. Mester Widmayer a' 2-ik Oláh Rgtől az Ogulinus Rgthez; Rom az Allvinczy Gyal. Rgből a' Gradiskanusok Rgjéhez; Nováck a' Weidenfeld Gyalog Rgből a' Broodi Rghez, Kolb a' Csartorisky Gyal. Rgből a' 2-ik Oláh Rghez; Melchior a' Colloredo Wentzel Rgből a' Csartorisky Rghez; és Chapui a' Strauch Gy. Rgtől a' Beaulieu (olvasd Bolio) Rgjéhez.

D. Penzioba tétettek: Pavich a' Gradiskai Rgből való első F. St. Mester Obristlajtinanti rangal; Spornmacher a' Strafsoldo Gy. Rgből való Kapitány; Gotthard a' Hefzen-Homburg hufz Rjből való Kapitány; Richter a' Hohenzollern Könnyű Szerű lovas Rgből; B. Lusenszky a' Magyar Kir. Testörző Nemes Seregtől, Logdmann a' Kordontól való Kapitány, mindnyájan Fő Strázsamesteri rangal.

E. Quietáltak, az az, a' hadi szolgálatból kiléptek: Crossard a' Mittrowsky Rgből való Kapitány; és Rado a' Kienmayer Hufzar Rgből való Kapitány, mind a' ketten F. Str. Mester rangal.

F. Meghóltak: General Major Roschowsky, Schröckinger és Homburg pensionatus Generál-Majorok; Rudnói Rudnay pensionatus Oberster; Liebstadti Rukawina a' 2-ik Banatusi Regementnek Obristlajtinántja; Treuenfeldi Dietze pensionatus Obristlajtinant; Homonnay a' Hefzen-Homburg Hufzár Rgből való F. Str. Mester; Ising a' tábori Társkereseknél szolgált F. Str. Mester; Baldau és Suchy a' Weidenfeld Rgtől; Klar pensionatus F. Str. Mester, és Galanthai Balogh titularis F. Str. Mester.

Magyar Ország.

A' Nemes Magyar Nemzet fiai, melly buzgó szeretettel kívánnyanak régi Öseiknek nyomdoka, Márs oltára éleibe áldozni menni? Ki tettik egy Magyar Insurrectióbéli Fő Strázsa Mesternek következő leveléből, mellyel egy Kapitányának beadott butszúzó levelére válaszul irt:

A' Király es Haza iránt viseltető szeretet egy olly szent és dicső dolog, melynél magasztaltabb szépség sziveinket nem örvendeztetheti. E' tette volt a' régi Romát, és Görög Országot a' ditsőségnek, és Hazafi polgári virtuisának fényes polczára; e' tanította, és lelkesítette azoknak szabad polgárjait azon felséges fényességű tselekedetekre, melyek a' virtust imádandó meltoságba tészik előnkbe, a' Haza szeretete szülé egy C. Mutiusba, egy Kurtiusba, egy Codrusba azon bátor nemes elszánást, melly leg később maradék előttis a' fényes erkölts, és a' virtus díszére olly hathatos ösztön léfzen: melynek követésébül származó fény előtt a' leg hatalmasabb Despotának is meg homályosodik purpurja. De áh! hová vízi érzéseimet a' Virtus - mely bálványom imádása? Miért keresem a' mohos régiségnek dűledékjei közt példáját a' Király, és Haza szeretetének? Midőn azt Nemzetembe, a' mindenféle magasztalt virtusokkal jeleskedő nemes Magyar Nemzetben olly bőv mértékbe találok fel. Nem volt, és nem léfzen a' bátor, nemes elszánásnak olly neme, mellyet a' Magyar öröm készséggel ne fogadna, mihelyt a' Király, és Haza jáva forog fenn; e' tette őtet már a' régi üdökben olly félelmeisé, hogy minden, a' ki az emberiség érdemének, és a'

virtusnak ellensége, reszkeksen a' tiszteletes Magyar név előtt, e' téfzi az ő borzos bajuzó ábrázattya alatt verő szivet olly generosusá, hogy mihelyt Királya, és Hazája java veszedelembé forog, nem kéméli értéket, nem vagyonát, és kitsinységnek tartya életis fel áldozni, melynél drágább törvényes szabadságunk, Királynk, és a' nemzeti méltóság.

Igy a' Királyhoz, és Hazához viseltető széretetnek hevét ismérven, és tudván Kapitány Urnak szivében lángolni, meg vagyok gyözödve, hogy azon nagy bizodalomnak, mellyel Kapitány Ur iránt személyes, és igaz érdemei után nyert jeles tulajdonságaiért ezen Nemes Vármegyének Rendei közönségesen, és ezek számában különösen viseltetnek, és viseltetek, úgy kíván meg felelni, a' mint azt Kapitány Ur iránt eleve fel tettük. Nem volnék tehát a' Király, és Haza szeretetének betsüllője, de a' Kapitány Ur személyes érdemeit is meg sérteném, ha tiszteletet érdemlő hivataljátul való, mai napon bé jelentett bútsuzását el fogadnám. — A' Király, és Haza szeretete olly hathatos erő, melynek tellyésíthetése nem tsak hogy a' halál kinnyait enyhítő balsam, hanem a' leg kegyetlenebb gyötrő fájdalmak suljátis gyönyörűségéssé téven, gyalázatos, és a' Magyar szentelt névre érdemetlenség volna egy nyomorult életnél nagyobra nem betsüllni ezen szeretete. — Folytassa tehát Kipitány Ur és érdemes polgár Tarsam! olly ditséretesen kezdett hivatalját továbbis, én ditsőségemnek fogom tartani, azon idő pontban is, melyben a' halál borzasztó mezejéről honnyunkban térvén gyözedelmeskedő zászlóinkat, és dadalmaink által nyert trophaeumainkot a' háládatos Haza Oltárának számolja eleibe helyheztettyük.

Ezen szent Óltár előtt azon láurus koszorúnak zöldellő ágával, egy olly érdemes Tisztet, és bajnok Társamot mind Kapitány Ur ékesíteni, melyet a' Király és Haza szeretete magalztalt ösztön rugójn tealahatatlanul fog nyeretni velem.

Frantzia Birodalom.

A' mi mai Zsurnáljaink, az az, újság leveleink (így szólnak a' 27-ik Jánuariusi Párisi tudósítások) semmi különös hirt nem közölnek az olvasó Publikumnal. Egy Bilbanoi level azt hirleli, hogy Corunna mellett a' Frantzia és Anglus hadi seregek egymással meg verekedtek, és az utólsóbbak veztettek volna. De mivel erről a' történetről egészen halgat a' Párisi Monitor, méltán lehet annak valóságáról kétkedni. Saragofsaanak kemény ostromoltatása már el kezdődött, a' mellyben lévő Spanyol katona őrizetet Generál Pallafox kormányozza. Vives és Réding Generálisok azokkal az Insurgensékkal, a' kik az utólsó réájok nézve szerentsetlen verekedésben életben és épségben maradtak, Kataloniából Valentziába hátráltak, a' melly erőiséget az utólsó emberig akarják védelmezni.

Párisból Januar. 26-ik napján. A' Beneventi Herczeg (Talleyrand) és Gróf Romanzow rendkívül való Orofz Csasz. követ gyakorta való conferentiákat tartanak. — Spanyol Országának meghódoltatása a' tudományoknak nagy előmenetelt fog szerezni. Az oda való klastromokban sok régi és betses Manuscriptumok, az az, kézzel írott könyvek találatnak. Leg gazdagabb leg szebb Könyvtár az Eskuriali, mellyben 30000 nyomtatott, és 6000 kézzel írt ritka könyvek találatnak, a' mel-

lyeket még eddig senki sem használhatott. A' Madritti Kir. Könyves tár, az Alba és Medina Sidonia hercegeké ugyan ott második helyet érdemelnek, harmadikat az ott lévő Benedictinusoknak és Karmelitáknak könyves táraik. — Valladolid városa, a' hol Napoleon Császár fő hadi szállása egy ideig volt, hajdan igen népes és gyakran a' régi Spanyol Királyoknak lakhelyek volt; hajdan száz ezer lélekre, ment annak népeisége, most allig megyen húsz ezerre,

Ezen folyó 1809 ik esztendőben, Januarius 1. ső napján következő foglaltu decretumot küldött Napoleon Császár Spanyol Országból Párisba: Az 1810. ik esztendőbeli Conscriptusok közzül legottan 80000 ember állitafsek ki, a' kik Februarius 1. ső napján a' marsirozásra készen legyenek. — Minden osztály 5 olly ifjat állitson ki, a' kik olvasni 's írni jól tudjanak, és deli természetűek legyenek. Ezek mint könnyű szerű katonak a' Csász. testörző seregbe adatnak. A' 80000 új Conscriptusok közzül, minden gyalog regimentbéli kompániák 140 emberre szaporittatnak, és azok a' regimentek, a' melyek négy batallionból állanak, egy 560 főből álló ötödik batallionnal fognak meg szaporittatni. Ezeknek az öt batallionoknak 3920 főből kell állani, ide nem számlálván a' Stábot. — Minden dragonyos, hufzar, és vadász sereg 1100 főre, és minden gyalog artillériás kompania 140 emberre szaporittatik. — A' tábori szekerekhez tartozó batallionok is meg szaporittatnak. — A' Csász. testörző seregbe 5000 ember fog a' 80000 új conscriptusok közzül adatni.

IV. Károly volt Spanyol Országi Király utól-

ó betegségből tökéletesen fel gyógyult, és most Nizza városa szomszédtságában egy faluban lakik, nagyon szorgalmasan egészségének a' déli meleg levegő, a' mellyben t. i. született, és a' mellyhez gyermekségétől fogva szokott.

Hollandiai Ország.

Amsterdamból Januar. 20-ikán. A' Geldriai tartományban sok kárt tett a' viz árja, mellyről tudósittatván I. Lajos Napoleon Király, legottan oda küldötte Gr. Palland Status Tanátsost olly végből, hogy az ott lévő szerentsétlen lakosoknak segítségekre legyen. Egy olly Kir. rendelés tétetődött Hollandiai Országban közönségesé, melly szerént azok a' tselédes gazdák, a' kik magzatjaikba a' tehén himlőt bé nem óltattják, a' Status által való segedelemre soha számot nem tarthatnak. — A' Rénus, a' Waal és a' Maasz folyóvizek még most is vastag jéggel vannak bé vonattatva. — Savenaer városa egészlen viz alatt van, és az oda való bóldogtalan lakosok hajlékaiknak 2.ik emeletében laknak. — Arnheim környéke is szomorú ábrázatot mutat.

Melly káros legyen az ifjakra nézve a' vak szerelem, számtalan példák mutatják. Ezt bizonyítja a' következő is. A' múlt Januarius 10-ik napján, Amsterdamban egy ifjú hadi tiszt és egy szép hajadon úgy belé bolondultak egymásba, hogy engedelmet nem nyerhetvén a' hajadon szüleitől és rokonitól az őszve házasodásra, áthatósan eltökélték magokban, hogy Werther példáját követvén magokat meg öllyék, melly végre mind ketten egy egy töltött pistolt vévén kezekbe egymást meg ö-

leltek, 's pistoljaikat elsütötték, de vett sebeikben meg nem halván orvosi kézre bizattattak.

Hollandiában szokásban van a kortsolyázás, az az, az a végre készített vasas talpon való sikarkozás, és a nevezetesebb városokban jutalom adatik annak, a ki azon mesterségben másokat felül halad. A jutalomnak ki öfztására innepi napok rendeltetnek, a melyeken sok nézők szoktak öfzve gyűlni. — Gröninga városában Januar. 14-ik napja volt e végre ki rendeltetve, és leg inkább a hajadonoknak szenteltetik. A ki leg sebesebben tud kortsolyázni azé a nyereség, melyet a nevezett napon két heroífsa, az az, vitéz leány nyert el, úgymint Scholtens és Jobbans nevezetű kis affzonyok, a kik közül az elsőb 18, a másik 19 éltendő volt. A kortsolyázás két óráig tartott, és leg alább 10 óráni földet kortsolyáztak a város árkában. E két hajadonon kívül többen is voltak, a kik a jutalmat el nyerni igyekeztek, kiket kortsolyázni látni nagy gyönyörűség volt. — A palyafutásnak végződése után, a győzedelmeseknek a Város Elölője adta által a nyert jutalmakat, melyek arany fülönfüggökből állottak, egyfzersmind arra serkentette őket, hogy ezen hafznos és gyönyörűséges mesterséget egy olly Országban, melly számos vizi kanalisokkal van fel öfztva, tellyes tehetségek szerént gyakorolják.

Olafz Ország.

A Szciliái magános tudósítások így szólak: A mi szigetünkben minden, még a tüzokádó Etna hegy is tsendefségben van. A múlt éltendő igen termékeny volt nállunk, és az Anglusok minden

productumainkat fel fzedik, drágan meg fizetik, hanem országunkat kézmiveikkel és Indiai terméseikkel egészlen bé borítják. — Mefsinából egynéhány ezer embert, azok közt sok Helvétusokat is küldöttek Spanyol Országba az insurgens seregeknek segítségére; de már nekünk is tudunkra van, hogy ezek a' Frantziákkal való verekedésekben szerentsések nem lehettek. — A' mi tenger partysainkra Mefsinától fogva Syrakuzáig 10000 ember, töbnire Sziciliabeliek telepedtek le, és azokon a' pontokon, a' melyeken ki szállhatna az ellenség, erős batteriák tsináltak. Mindazáltal inkább támaszkodunk az ágyúzó salupokra, és bombardirczó galliotákra, mellyek a' Mefsinai szoros tengerbe állanak, és az Angliái egynéhány line hajókból és fregatokból álló hajósegregre, mellyek szüntelen a' Mefsinai zugó tengerbe úfzkálnak. — A' Tuloni flottától inkább lehet nekünk félnünk, melly mikor ingyen nem is vélnénk, akkor jelenik meg a' Sziciliái partok előtt, és egynéhány ezer embert ki szállítván a' Kalabriában lévő Fr. seregeknek utat nyitnak Mefsiná városának elvételére.“

„A' mi Kir. Udvarunk nagy tsendefségben 's maganofságban él Palermóban — gyakran erőtlenkedik a' Király. — A' Palermoi kikötőhelyben mindenkor készen van a' ki evezésre az Archimedes nevezű 74 ágyus linea hajó, kétség kívül azért, hogy a' szerentsetlen esetekben azon Máltába mehessen a' Királyi familia. — Egyébként sok piaster van most follyamatban a' mi Országunkban, mellyet az Angliával való kereskedésnek lehet tulajdonítani, a' nálunk lévő Anglus seregek is piasterrel fizettettek. — Annak a' szörnyű földindulásnak, melly Mefsinában,

1783-ik éftendőben történt, most kevés nyomai láttatnak. Az akkor öszve omlott, vagy el süllyedt házaknak helyén mind újak építettek, de tsak alatsonyak, és a lakosok, a kiknek száma 60000 főre megyen, a tengeri kereskedés által nagyon meg gazdagultak.

A' Rénus Környékéről.

Hová tovább mind több szomorú tudósításokat olvasunk azon veszedelemről, melly ezen folyóviz mellyékén fekvő városokat, és helységeket a múlt Januarius közepén érdeketta, melly annyival nagyobb volt, mivel senki előre nem láthatta, hogy ebben a hólnapban, a rendkívül való kemény télen vastag jéggel bé vonatott folyóvizek illy hirtelen fel olvadjának, s azoknak árai annyira fel nevedjenek. Sok helységeket éjjel lepvén meg az özönviz, annak ragadó erejétől semmijeket meg nem menthették, és azok tartották magokat ezen nagy szerentsétség közt leg szerentséesebbeknek, a kik életüket meg menthették. Hogy sok embert meg fojtott az árviz, könnyen lehet képzelni.

Lehetetlen nagy meg illetődés nélkül azt a szomorá dolgot olvasnunk, melly a múlt Januarius közepében, a Rénus vizének nagy áradásakor Klévia várostól nem messze történt. — A viznek véletlen esett özönében nyolcz ember, a veszedelemből leendő meg szabadulások végett egy kis tetőre vagy dombra mentek fel, de ott is halállal fenyegette őket a jobban jobban nevedett árviz. Egy 17 éftendős bátor paraszt leány édes anyyához való szeretetétől öftönöztetvén a szemlátomást nevedett habok közzül ki ragadta, s bátorságos helyre

vitte. Még azután is két ízben tett próbát az özön-
 nél, és két személyt mentett meg a' veszedelemtől.
 E' három próba tételben szerentsés lévén, édes an-
 nyának és a' jelenvólt személyeknek intések ellen is
 negyedik próbát tett, és egy anyát, két gyermeki-
 vel együtt, a' kik keserves sírások közt segedelemért
 esedeztek, a' veszedelemből ki menteni igyekezett
 ez a' jószívü paraszt hajadon. Szerentséssén oda is
 úszott hozzájuk, de éppen abban a' szempillantat-
 ban, mellyben azoknak veszedelemből való ki men-
 tésekre kezeit ki nyújtotta volna, egy nagy hab ö-
 tet befedette, 's a' viz alá szortította. — A' Wé-
 zeli fő Polgármester egy hirdetményt tétetett azon
 városban közönségesé, mellybe a' Klivia városa kör-
 nyékének inségét előttök eleven színnel le festvén,
 őket azon szerentsétlen embertársaiknak segítségekre
 ösztönözte. BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' 21-ik Januáriusi Dűffzeldorfi tudósítások
 így szólnak: „Annál a' szerentsétlenségnei, melly
 Kliviának vidékét most érdeketta, a' leg koro-
 sabb ember emlekezetére sem történt nagyobb.
 Januarius 13-ik napján hirtelen, és igen felduzzadt
 a' Rénus vize, a' Kliviával határos földet egészen bé-
 borította, sok helységbéli lakosok nehezen futhat-
 tak ki, és minden barmok, életjek, egy szóval,
 minden javaik áldozatjává lettek a' kegyetlen Neptu-
 nusnak. — Xantenből lehetetlen Bűderichbe' menni,
 sok helységbéli házaknak tsak a' tetejeket lehet lát-
 ni. — Ninwegen mellett még most is áll a' Rénu-
 son lévő jég, és éppen ennek lehet tulajdonítani,
 hogy annak vize Klivia mellett olly rendkívül való-
 modon meg nevekedett, hogy a' leg magasabb töl-
 téseken is által ment,

Északi Amerika.

A' 17-ik Novemberi Filadelfiai tudósításoknak rövid foglalatok a' következők: Ebben az esztendőben (u. m. 1808-ikban) minden Statusainkban bő aratás volt. De mivel kikötőhelyeink még most is bé zárólva tartatnak, és a' Congressus is áthatatosan elvégezte, hogy valameddig a' Francia és Anglia Országok közt való háború tart, azokba semmi hajónak ki és bé menni meg nem engedtetik, igen kevés vagy éppen semmi betse nints az életnek. A' Karolinai, Virginiai, és más déli tartományok is nagyon panaszkodnak az ellen, hogy az ő terméseiknek, nevezetesen a' riskásának, indigónak, dohányuknak, és gyapotnak semmi keletek nintsen. E' miatt mind töbretöbre szaporodnak úgy annyira, hogy azoknak termesztéséről, ha tovább is zárva tartatnak a' kikötőhelyek, a' plantálok lemondnak. — A' mit titkon azokból el adnak, sokra nem megyen. — Az Angliához tartozó napnyugoti Indiai szigetekben szük a' liszt. A' sárga hidegnek, mely néhány esztendővel emekelőtte a' napnyugoti Indiában, és a' mi tengerpartjainon is dühösködött vala, hála legyen az egeknek, most semmi nyoma nem láttatik.

„A' Spanyol Amérikanak tartományiban mindennütt nemzeti gárdisták állittatnak fel. A' Mexikói gazdag testörző seregnél gazdagabb és szebb e' föld kereskségén nintsen, mivel sok olly köz legények vannak abban, a' kik egynéhány millio piasterrel bírnak. A' Spanyol Amérikanak lakosi, a' mint még eddig mutatták, az anya országtól való el szakadásra nem hajlandók. — A' múlt 1807-ik esztendőben, 900 új házak építettek Filadelfiában, a' lakosoknak

számok 90000-re ment. Néhány száz ezteendő eltelése után, Londonhoz hasonló léfzen. A' Kentuki Statusnak, mellyben tsak 30 ezteendővel ennek-elötte telepedtek le az Europai colonistak vagy új lakosok, földjének kovárségere, és levegöjének eges-séges völtára nézve, már is 45000-re mennek lakosi, a' kik közt számos Helvétusok és Nemetek vannak, és ezek töbhire a' szöllumivelésre adták magokat.

Washingtonból Novemb. 8-ik napján. Az egyesült Statusok képviselőihez ma egy követséget küldött a' Congressusnak mostani Elölöje Jefferson, mellyben a' többi közt így szóllott: Nagy gyönyörörségemre szolgálna, ha az Európából vett utolsó tudósításokból Kigyelmeteknek olly jelentést tehetnek, hogy az egymással hadakozó Hatalmaságok a' magok rendelkezéseiket visszahúzták volna. — A' mi Londonban és Párisban lévő miniszterjeink a' mi kikötőhelyeink eránt tett rendelkezéseinket, mind a' két Kormányfőnek kinyilatkoztatták, és mi tellyes remenységben völtünk az eránt, hogy azok a' mi neutralitasunkat (az az, sem az egyik sem a' másik részre való nem hajlásunkat) néltő tekintetbe fogják venni, és a' mi kereskedésünket meg nem akadályoztattyak, következésképen az eránt tett kemény rendelkezéseiket visszavesszik. De mivel ezen igyekezetünk mind a' Londoni, mind a' Párisi Kormányfőknél haszontalan völt, kikötőhelyeinknek bézároltatások tovább is meg marad. — Polgártársainknak legalább nagymegelégedésekre szolgálhat ez, hogy hajos legényeink, sok portékáink és vagyonaink másoknak prédáivá nem lesznek, és hogy a' szükséges védelmező intézetekre időt nyertünk. — E' mellew

abból az idegen nemzetek, tanácskozásainknak állhatatosságát, polgártársainknak, törvényeink, és Hazánk jufsainak fenn tartására egyetértésünknek szükséges voltát által láthattak, s meg esmérhették. Minden erőszakoskodások, és ragadozások eltávoztattak, a' mellyek ha mi ellentállottunk, ha a' háborúba avatkoztunk, és ha alájok vetettük volna magunkat, bizonyofsan kétfelé vágta volna a' mi nemzeti szabadságunknak életerét. — Hogyha a' hadakozó Hatalmaságoknak azon intézeteik meg maradnak, mellyek a' neutralis nemzeteknek törvényeiket sértetik, a' Congressus a' maga böltséfsége fzerént olly intézetekhez fog nyúlni, a' mellyek leg illendőbbek lesznek a' dolgoknak állapotjához. A' külföldi Hatalmaságokkal való alkudozásaink, és azok az instructiók, a' mellyeket mi Londonban és Párisban lévő követjeinknek adtunk, a' Congressus eleibe terjesztetni fognak. A' Spanyol Országgal volt alkudozásaink az ott esett rendkívül való változások miatt máffzorra halasztódnak. — Az Affrikai barbarus Statusokkal továbbra is jó egyetértésben leszünk, kivévén az Algíriat, mellynek Deye a' mi Consulunkal felette rosszul bánt. — Indiai szomszédjainkal továbbra is békefésben élünk. — Kikötőhelyeinknek és tenger partjainknak bátorságokra nézve a' szükséges rendeléseket meg tettük. Azok a' rendkívül való idők, a' mellyekben most élünk azt kívánják, hogy Hazánk bátorságára szakadatlanul figyelmezzünk s. a. t.

II. D. S.